



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Ajoie			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	GIRARDIN Yann	211302
91	A	COPPIN Philippe	212386
14	G	HUBER Thomas	212702
	G		
93		AEBY Anthony	211291
21		ADATTE Matthias	211155
38		ADATTE Hugo	213062
59		AMSLER Jordan	211151
41		DIOTTE Tristan	210417
4		KNEUSS Stéphane	212400
15		LIEVRE Jérémy	212385
28		LOUIS Alexis	211303
7		LOVIAT Thomas	211079
87		FLÜCKIGER Nathan	214223
36		HUBER Thibault	213094
23		KRENGER Yannis	217133

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:00	91	21	1
07:50	21	91	2
09:07	13	93	3
13:11	13	93	4
21:16	38	28	5
22:40	4	87	6
30:14	28	7	7
39:54	13	7	8
42:29	28		9
51:07	28		10
52:11	91	21	11

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
14:25	15	2	14:25
33:35	28	2	33:41
34:40	28	2	36:40
47:23	91	2	47:59
48:28	28	2	50:28
49:07	21	2	51:07
56:18	21	2	58:18

CLUB 1	Ajoie	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR
Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA88	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
212604	BULLIARD Sébastien	
212464	AEBY-ROLLINET Jessika	
2215	SCHAFFNER Yves	
9019	QUARATIELLO Lido	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96200
	ZÜRCHER Fabio			

TOTAL	11
TIME OUT	X X

TOTAL	14 min
--------------	---------------

2 Capolago Flyers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CRIVELLI Gabriel	213276
96	A	ORTELLI Giovanni	214229
27	G	CANONICA Tristan	216822
	G		
98		GIUDICI Axel	214230
21		FATTORINI Matteo	217569
22		POLI Nicolo	213311
14		CAMBRIA Daniele	214232
69		MAFFIA Sergio	214233

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:41	98	14	1
06:04	96	21	2
14:25	21		3
19:24	21		4
20:15	99	14	5
33:41	99	96	6
47:59	96	99	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:13	14	2	06:00
23:28	14	2	25:28
29:26	69	2	30:14
31:16	21	2	33:16
36:22	14	2	38:22
48:28	14	2	50:28
51:50	22	2	52:11
56:42	14	10	60:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	11 7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10506
	BERNASCONI Bruno			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X

TOTAL	24 min
--------------	---------------